

Mod. Scelta del medico di base (anche per i minori)/**Obrazec za izbiro osebnega zdravnika (tudi za mladoletnike)**

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 46, 47 E 76 DEL D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445  
NADOMESTNA IZJAVA V SKLADU S 46., 47. IN 76. ČLENOM UPR ŠT. 445 Z DNE 28. 12. 2000

Io sottoscritto\_a/ Podpisani\_a \_\_\_\_\_ Codice Fiscale/davčna številka \_\_\_\_\_  
consapevole che, a mente dell'art. 76 del D.P.R. 445 del 28.12.2000, rilasciare dichiarazioni mendaci, formare atti falsi o farne uso nei casi previsti dal medesimo decreto costituisce condotta punibile ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia" (vedi nota allegata)/**Seznanjen\_a z dejstvom, da se skladno s 76. členom UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000 podajanje lažnih izjav, ponarejanje listin ali uporaba ponarejenih listin v primerih, ki jih predvideva omenjena uredba, kaznuje v skladu s kazenskim zakonikom in posebnimi področnimi zakoni (glej priložene opombe);**

consapevole della possibilità che siano eseguiti controlli tesi a verificare la veridicità di quanto dichiarato così come previsto dalla normativa vigente (vedi note allegate)/**seznanjen\_a z možnostjo, da se v skladu z veljavno zakonodajo (glej priložene opombe) preverja resničnost podanih izjav;**

DICHIARO/IZJAVLJAM

Di essere nato\_a a/da sem rojen\_a v \_\_\_\_\_ prov./pokr. (\_\_\_\_) il/dne \_\_\_\_\_  
Residente a/da imam **stabilno prebivališče** v \_\_\_\_\_ via/ulica \_\_\_\_\_  
CAP/**poštna številka** \_\_\_\_\_ di Cittadinanza/**državljanstvo** \_\_\_\_\_  
n. tel./tel.št. \_\_\_\_\_ cell./**mobilna številka** \_\_\_\_\_

CHIEDO/PROSIM

di **REVOCARRE** il Medico di Famiglia (o pediatra nel caso di minore)/**za zamenjavo družinskega zdravnika (oziroma pediatra za mladoletnika\_ce)**

(da compilare nel caso di cambio medico/izpolnite v primeru zamenjave zdravnika)

Dott./dr. \_\_\_\_\_  
E contestualmente di SCEGLIERE il Medico di Famiglia Dott. \_\_\_\_\_ o, se non disponibile, di SCEGLIERE come ulteriori opzioni uno dei seguenti professionisti (compilare possibilmente tutte le opzioni richieste, e comunque almeno tre)/z **družinskim zdravnikom dr. \_\_\_\_\_ oziroma če navedeni zdravnik ni na voljo, za izbiro enega od spodaj naštetih zdravnikov (če je mogoče, izpolnite vse vrstice, sicer pa najmanj tri)**

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1. DOTT./DR. _____ | 4. DOTT./DR. _____ |
| 2. DOTT./DR. _____ | 5. DOTT./DR. _____ |
| 3. DOTT./DR. _____ | 6. DOTT./DR. _____ |

- PER il sottoscritto/**Vlogo vlagam zase**
- PER il/i seguente minore, di cui dichiaro avere la responsabilità genitoriale, IN ACCORDO con l'altro genitore (indicare NOME, COGNOME E DATA DI NASCITA dell'altro genitore) \_\_\_\_\_ detentore della responsabilità genitoriale/**Vlogo vlagam za mladoletnika\_co, za katerega\_o nosim starševsko odgovornost, SPORAZUMNO z drugim staršem (IME, PRIIMEK in DATUM ROJSTVA drugega starša) \_\_\_\_\_, ki ravno tako nosi starševsko odgovornost za mladoletnega\_ico**
- PER il seguente soggetto di cui ha la tutela/curatela/amministrazione di sostegno/**Vlogo vlagam za osebo, nad katero izvajam skrbništvo/varuštvo/upravljanje za podporo poslovno omejene osebe (in questo caso è necessario allegare il provvedimento di nomina di tutore/curatore/amministratore di sostegno/v tem primeru je treba priložiti sklep o imenovanju**

**skrbnika/varuha/upravitelja za podporo poslovno omejene osebe)**

1. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
2. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
3. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
4. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**

Residente/i a/ \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_  
**stalno prebivališče ulica poštna številka**

Dichiaro, inoltre, che il nucleo familiare è composto da  
(solo nel caso di prima scelta del Pediatra)  
Poleg tega izjavljam, da mojo družino sestavljajo navedeni člani  
(izpolnite samo ob prvi izbiri pediatra)

1. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
2. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
3. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**
4. Nome e cognome \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
**Ime in priimek datum rojstva davčna številka**

---

Il trattamento dei dati riportati avverrà nel rispetto del D. Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss. mm. e ii./**Posredovani podatki bodo obdelani v skladu z ZU 196/2003 »Zakonik o varstvu osebnih podatkov« z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami.**

TRIESTE/TRST,

FIRMA/PODPIS

---

Il richiedente dovrà allegare:

- Copia del documento di identità valido

**Vlagatelj\_ica mora priložiti:**

- **kopijo veljavnega osebnega dokumenta**

Note/Opombe:

D.P.R. 445/2000/**UPR 445/2000:**

“Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”/»**Enotno besedilo zakonskih in podzakonskih določb o upravni dokumentaciji**«

art. 71 comma 1 D.P.R. 445/2000/**Enainedemdeseti odstavek 1. člena UPR 445/2000:**

1. Le amministrazioni procedenti sono tenute ad effettuare idonei controlli, anche a campione, e in tutti i casi in cui sorgono fondati dubbi, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 (Dichiarazioni sostitutive di certificazioni) e 47 (Dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà)/**Organi, ki vodijo postopek, morajo opraviti ustrezna preverjanja (tudi vzorčna) vsakič, ko se pojavijo upravičeni dvomi glede resničnosti nadomestnih izjav iz 46. člena (Nadomestne izjave potrdil) in 47. člena (Nadomestne dokazilne izjave).**

Art. 76 commi 1, 2 e 3 del D.P.R. 445/2000/**Prvi, drugi in tretji odstavek 76. člena UPR 445/2000:**

Chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso nei casi previsti dal presente testo unico è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia/**Podajanje lažnih izjav, ponarejanje listin ali uporaba ponarejenih listin se v vseh primerih, ki jih predvideva to enotno besedilo, kaznuje v skladu s kazenskim zakonikom in posebnimi področnimi zakoni.**

L'esibizione di un atto contenente dati non più rispondenti a verità equivale ad uso di atto falso/**Predložitev listine s podatki, ki niso več resnični, pomeni uporabo ponarejenih listin.**

Le dichiarazioni sostitutive rese ai sensi degli articoli 46 (Dichiarazioni sostitutive di certificazioni) e 47 (Dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà) e le dichiarazioni rese per conto delle persone indicate nell'articolo 4, comma 2, sono considerate come fatte a pubblico ufficiale/**Nadomestne izjave, podane na podlagi 46. člena (Nadomestne izjave potrdil) in 47. člena (Nadomestne dokazilne izjave), ter izjave, podane v imenu oseb iz drugega odstavka 4. člena, se obravnavajo kot izjave, podane uradni osebi.**

**ELENCO DEGLI STATI, QUALITÀ PERSONALI E FATTI CHE RIENTRANO NELLE DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE  
SEZNAM STANJ, OSEBNIH LASTNOSTI IN DEJSTEV, ZA KATERA SE LAHKO UPORABI  
NADOMESTNA IZJAVA POTRDILA**

(Art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445/46. člen UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000)

- a) data e il luogo di nascita/ **datum in kraj rojstva**;
  - b) residenza/ **stalno prebivališče**;
  - c) cittadinanza/ **državljanstvo**;
  - d) godimento dei diritti civili e politici/ **uživanje državljskih in političnih pravic**;
  - e) stato di celibe, coniugato, vedovo o stato libero/ **osebno stanje: neporočen\_a, poročen\_a, vdovec\_a ali samski\_a**;
  - f) stato di famiglia/ **potrdilo o gospodinjstvu**;
  - g) esistenza in vita/ **potrdilo o življenju**;
  - h) nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente/ **rojstvo otroka, smrt zakonca, prednika ali potomca**;
  - i) iscrizione in albi, in elenchi tenuti da pubbliche amministrazioni/ **vpis v evidence oziroma sezname, ki jih vodijo organi javne uprave**;
  - j) appartenenza a ordini professionali/ **članstvo v poklicnih zbornicah**;
  - k) titolo di studio, esami sostenuti/ **izobrazba, opravljeni izpiti**;
  - l) qualifica professionale posseduta, titolo di specializzazione, di abilitazione, di formazione, di aggiornamento e di qualificazione tecnica/ **poklicna kvalifikacija, specializacija, usposabljanje, izobraževanje, izpopolnjevanje in tehnična kvalifikacija**;
  - m) situazione reddituale o economica anche ai fini della concessione dei benefici di qualsiasi tipo previsti da leggi speciali/ **dohodkovno in premoženjsko stanje za priznavanje katerih koli ugodnosti, ki jih predvidevajo področni zakoni**;
  - n) assolvimento di specifici obblighi contributivi con l'indicazione dell'ammontare corrisposto/ **plačilo specifičnih obveznih prispevkov z navedbo vplačanega zneska**;
  - o) possesso e numero del codice fiscale, della partita IVA e di qualsiasi dato presente nell'archivio dell'anagrafe tributaria/ **davčna številka, identifikacijske številke za DDV in kateri koli drugi podatki iz davčnega registra**;
  - p) stato di disoccupazione/ **status brezposelne osebe**;
  - q) qualità di pensionato e categoria di pensione/ **status upokojenca\_ke in vrsta pokojnine**;
  - r) qualità di studente/ **status dijaka\_inje/študenta\_ke**;
  - s) qualità di legale rappresentante di persone fisiche o giuridiche, di tutore, di curatore e simili/ **status zakonitega zastopnika\_ce fizične ali pravne osebe, status varuha, skrbnika in podobno**;
  - t) iscrizione presso associazioni o formazioni sociali di qualsiasi tipo/ **vpis v društva ali združenja katere koli vrste**;
  - u) tutte le situazioni relative all'adempimento degli obblighi militari, ivi comprese quelle attestate nel foglio matricolare dello stato di servizio/ **vsa stanja v zvezi z izpolnjevanjem vojaških obveznosti, vključno z navedbami v vojaški knjižici o služenju vojaškega roka**;
- aa) di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa/zoper mene **niso bile izrečene kazenske obsodbe oziroma izdane odločbe o uvedbi preventivnih ukrepov, civilne in upravne odločbe, vpisane v kazensko evidenco v skladu z veljavnimi predpisi**;
- bb) di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali/nisem seznanjen\_a, da bi bili **zoper mene sproženi kazenski postopki**;
- cc) qualità di vivenza a carico/**status vzdrževanega družinskega člana**;
- dd) tutti i dati a diretta conoscenza dell'interessato contenuti nei registri dello stato civile/**vsì podatki, s katerimi sem seznanjen\_a, da so zapisani v matičnih evidencah**;
- ee) di non trovarsi in stato di liquidazione o di fallimento e di non aver presentato domanda di concordato/**da nisem v likvidacijskem ali stečajnem postopku in nisem vložil\_a predloga za začetek postopka prisilne poravnave**.

Per le dichiarazioni che non rientrano tra quelle su elencate è previsto l'utilizzo della dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà di cui all'art. 47 DPR 445/2000/Za izjave, ki ne spadajo med zgoraj navedene, se uporabi nadomestna izjava v skladu s 47. členom UPR 445/2000.

Non possono invece essere sostituiti da altro documento/Ni pa mogoče predložiti nadomestnih izjav namesto:

*certificati medici, sanitari, veterinari, di origine, di conformità CE, di marchi o brevetti salvo diverse disposizioni della normativa di settore (art. 49 del DPR n. 445 del 28.12.2000)/zdravniških, zdravstvenih in veterinarskih potrdil, potrdil o izvoru, potrdil o skladnosti (ES), blagovnih znamk ali patentov, razen če področna zakonodaja določa drugače (v skladu z 49. členom UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000).*

Le dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 possono essere utilizzate, ai sensi dell'art. 3 DPR 445/2000, da/ Nadomestne izjave iz 46. in 47. člena lahko predložijo v skladu s 3. členom UPR 445/2000:

- a) *cittadini italiani e dell'Unione Europea, persone giuridiche, società di persone, pubbliche amministrazioni, enti, associazioni e comitati aventi sede legale in Italia o in uno dei paesi dell'Unione Europea/ italijanski državljani\_ke in državljani\_ke Evropske unije, pravne osebe, osebne družbe, javne institucije in organi, zavodi, združenja in odbori s sedežem v Italiji ali v eni od članic Evropske unije;*
- b) *cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia (limitatamente agli stati, qualità personali e fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero)/ državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki zakonito prebivajo v Italiji (vendar le za stanja, osebne lastnosti in dejstva, ki jih lahko potrdijo italijanski javni organi, in brez poseganja v posebne zakonske in podzakonske določbe, ki urejajo priseljevanje in status tujcev);*
- c) *cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato italiano ai sensi di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza/ državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki imajo na podlagi mednarodnih sporazumov med Italijo in državo izvora dovoljenje za prebivanje na ozemlju italijanske države;*
- d) *cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea* regolarmente soggiornanti o autorizzati a soggiornare in Italia, al di fuori dei casi b) e c), devono avvalersi di certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello Stato estero, corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale/ *državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki zakonito prebivajo v Italiji ali imajo dovoljenje za prebivanje na ozemlju italijanske države in ne spadajo med primere iz črk b) in c); ti državljani\_ke morajo predložiti potrdila, ki so jih izdali pristojni organi tuje države, opremljena z italijanskim prevodom, ki ga overi italijanski konzulat in potrdi, da je prevod skladen z izvirnikom.*